

# GPSR Label for : Untertheken Complete Set Punching Plant, Beer Punching Plant AS-40, 2-conductive, Continuous Cooler, Wet Cooler - Untertheke, incl. Column, Green Line

**Product Name:** Untertheken Complete Set Punching Plant, Beer Punching Plant AS-40, 2-conductive, Continuous Cooler, Wet Cooler - Untertheke  
**Product ID:** 8068  
**Variation Number:** NEW-7432  
**Manufacturer/Distributor:** ich-zapfe  
**Country of Origin:** Germany  
**Contact Person & Contact Information:** Hr. Stanislav Maer, +49 5151 87798 10, kundenservice@ich-zapfe.de

**(EN) Product Specifications:**  
Size: complete set,  
2-conduct  
Material: robust material  
Intended Use: Beer  
bowling facility for  
gastromony or garden  
parties  
Safety Information &  
Warnings: Please make  
sure that the power plant  
is properly installed.  
Use only for use with  
approved beers and  
drinks.  
Storage Instructions:  
Store in a cool, dry  
place, protect from  
direct sunlight.  
Compliance: This product  
complies with the EU  
product safety  
regulation.

**(DE) Produktspezifikationen:**  
Größe: komplett Set,  
2-leitig  
Material: robustes Material  
Vorgesehene Verwendung:  
Bierzapfanlage für die  
Gastronomie oder  
Gartenpartys  
Sicherheitsinformationen &  
Warnhinweise: Bitte darauf  
achten, dass die Zapfanlage  
ordnungsgemäß installiert  
wird. Nur für den Einsatz  
mit zugelassenen Biere und  
Getränken verwenden.  
Lagerungshinweise: An einem  
kühlen, trockenen Ort  
lagern, vor direkter  
Sonneneinstrahlung  
schützen.  
Konformität: Dieses Produkt  
erchertisverordnung.

**(FR) Spécifications du produit:**  
Taille: ensemble complet, 2  
conducteurs  
Matériau: matériau robuste  
Utilisation prévue: Service  
de bowling pour la  
gastronomie ou les fêtes de  
jardin  
Informations de sécurité et  
avertissements: Assurez-  
vous que la centrale est  
correctement installée. A  
utiliser uniquement avec  
des bières et des boissons  
approuvées.  
Instructions de stockage:  
Conserver dans un endroit  
frais et sec, à l'abri du  
soleil direct.  
Conformité: Ce produit est  
conforme au règlement de  
l'UE sur la sécurité des  
produits.

**(ES) Especificaciones del producto:**  
Tamaño: conjunto completo,  
2-conducto  
Material: material robusto  
Uso previsto: Beer bowling  
facility for gastronomy or  
garden parties  
Información de seguridad y  
advertencias: Por favor,  
asegúrate de que la central  
eléctrica esté  
correctamente instalada.  
Usalo solo con cervezas y  
bebidas aprobadas.  
Instrucciones de  
almacenamiento: Almacene en  
un lugar fresco y seco,  
proteja de la luz solar  
directa.  
Conformidad: Este producto  
cumple con el reglamento de  
seguridad de productos de  
la UE.

**(IT) Specifiche del prodotto:**  
Dimensione: set completo, 2  
condotti  
Materiale: materiale  
robusto  
Uso previsto: Birra da  
bowling per astronomia o  
festas de  
giardini  
Informazioni sulla  
sicurezza e avvertenze: Si  
assicuri che la centrale  
elettrica sia installata  
correttamente. Usare solo  
per l'uso con birre e  
bevande approvate.  
Istruzioni per la  
conservazione: Conservare  
in un luogo fresco e  
asciutto, proteggere dalla  
luce del sole.  
Conformità: Questo prodotto  
è conforme al regolamento  
sulla sicurezza dei  
prodotti dell'UE.

**(PT) Especificações do produto:**  
Tamanho: conjunto completo,  
2-conduto  
Material: material robusto  
Uso pretendido: Instalações  
de boliche de cerveja para  
gastronomia ou festas de  
jardim  
Informações de segurança e  
aviso: Por favor,  
certifique-se de que a  
usina está corretamente  
instalada. Use apenas para  
uso com cervejas e bebidas  
aprovadas.  
Instruções de  
armazenamento: Armazene em  
um lugar fresco e seco,  
proteja da luz solar  
direta.  
Conformidade: Este produto  
está em conformidade com o  
regulamento de segurança de  
produtos da UE.

**(NL) Productspecificaties:**  
Maat: volledige set,  
2-geleidente  
Materiaal: robuust  
materiaal  
Beoogd gebruik: Bier  
bowling faciliteit voor  
gastronomie of tuinteesten  
Veiligheidsinformatie en  
waarschuwingen: Zorg ervoor  
dat de centrale goed is  
geïnstalleerd. Uitsluitend  
gebruiken voor gebruik met  
goedgekeurde bieren en  
dranken.  
Opslaginstructies: Bewaren  
op een koele, droge plaats,  
beschermen tegen direct  
zonlicht.  
Naleving: Dit product  
voldoet aan de EU-  
voorschriften voor  
productveiligheid.

**(FI) Tuotetiedot:**  
Koko: Täydellinen sarja,  
2-johdavuus  
Materiaali: Vahva  
materiaali  
Tarkoitettu käyttö: Oluen  
kumartaminen laitos  
gastronomia tai puutarha  
juhla  
Turvallisuustiedot ja  
varoitus: Varmista,  
että vaimoalaita on  
asennettu oikein. Käytä  
vain hyväksyttyjä oluita  
ja juomia.  
Säilytysohjeet: Säilytä  
viileässä, kuivassa  
paikassa, suojaa suoralta  
auringonvalolta.  
Yhteensopivuus: Tämä  
tuote vastaa EU:n tuotetu  
nvallisuusasetusta.

**(SV) Produktspecificationer:**  
Storlek: komplett set,  
2-ledning  
Material: robust material  
Avsedd användning: Öl  
bowling anläggning för  
gastronomi eller trädgård  
partier  
Säkerhetsinformation och  
varningar: Se till att  
kraftverket är korrekt  
installerat. Använd  
endast för användning med  
godkända öl och drycker.  
Förvaringsinstruktioner:  
Förvara i en sval, torr  
plats, skydda från direkt  
solljus.  
Efterlevnad: Denna  
produkt uppfyller EU:s pr  
oduktsäkerhetsförordning.

**(DA) Produktspecificationer:**  
Størrelse: Komplet sæt,  
2-leder  
Materiale: robust  
materiale  
Påtenkt anvendelse: Øl  
bowlinganlæg til  
gastronomi eller have  
fester  
Sikkerhedsinformation og  
advarsler: Sørg for, at  
kraftanlægget er korrekt  
installeret. Brug kun til  
brug med godkendte øl og  
drikkevarer.  
Opbevaringsinstruktioner:  
Opbevar på et køligt,  
tørt sted, beskyt mod  
direkte sollys.  
Overholdelse: Dette  
produkt overholder EU's p  
roduktikkerhedsforordnin  
g.

**(NB) Produktspecificasjoner:**  
Størrelse: komplett sett,  
2-leder  
Materiale: robust  
materiale  
Forventet bruk: Øl  
bowling anlegg for  
gastronomi eller hage  
fester  
Sikkerhetsinformasjon og  
advarsler: Pass på at  
kraftverket er riktig  
installert. Brukes bare  
sammen med godkjente øl  
og drikke.  
Lagringsinstruksjoner:  
Oppbevar på et kjølig,  
tørt sted, beskyttes mot  
direkte sollys.  
Overensstemmelse: Dette  
produktet oppfyller EUs  
forskrift om  
produktsikkerhet.

**(PL) Specyfikacje produktu:**  
Rozmiar: Kompletny zestaw,  
2- zachoanie  
Materiał: wytrzymały  
materiał  
Zamierzone użycie: Fabryka  
do kregli piwnych na  
przyjęcia gastronomiczne  
lub ogrodowe  
Informacje o  
bezpieczeństwie i  
ostrzeżenia: Upewnij się,  
że elektronalia jest  
prawidłowo zainstalowana.  
Stosować wyłącznie z  
zawierdzonymi piwami i  
napojami.  
Instrukcje przechowywania:  
Przechowywać w chłodnym,  
suchym miejscu, chronić  
przed bezpośrednim światłem  
słonecznym.  
Zgodność: Ten produkt jest  
zgodny z rozporządzeniem UE  
w sprawie bezpieczeństwa  
produktów.

**(CS) Specifikace produktu:**  
Velikost: kompletní sada,  
2-vodič  
Materiál: robustní  
materiál  
Předpokládané použití:  
Bowlingové zařízení pro  
gastronomii nebo zahradni  
večírky  
Bezpečnostní informace a  
varování: Ujistěte se  
prosím, že je elektrárna  
řádně instalována.  
Používejte pouze pro  
použití se schválenými  
piv a nápoji.  
Pokyny k uskladnění:  
Uchovávejte na chladném,  
suchém místě, chraňte  
před přímým slunečním  
světlem.  
Soulad: Tento produkt  
splňuje nařízení EU o  
bezpečnosti výrobků.

**(SL) Specifikacije izdelka:**  
Velikost: komplet,  
dvoprevodnik  
Material: robustni  
material  
Predvidena uporaba:  
Keglaški obrat za  
gastronomijo ali vrtno  
zabavo  
Varnostne informacije in  
opozorila: Poskrbite, da  
bo elektrarna pravilno  
nameščena. Uporabite samo  
za uporabo z odobrenimi  
pivi in napoji.  
Navodila za shranjevanje:  
Shranjujte na hladnem,  
suhem mestu, zaščitite  
pred neposredno sončno  
svetlobo.  
Skladnost: Ta izdelek  
ustreza uredbi EU o  
varnosti izdelkov.

**(SK) Špecifikácie produktu:**  
Veľkosť: kompletná sada,  
2-kondukcia  
Materiál: robustný materiál  
Určené použitie: Pivné  
bowling zariadenia pre  
gastronomiu alebo záhradné  
večierky  
Bezpečnostné informácie a  
varovania: Uistite sa, že  
elektrárň je správne  
nainštalovaný. Používajte  
len pre použitie s  
schválenými pivá a nápoje.  
Pokyny na skladovanie:  
Uchovávať v chladnom,  
suchom mieste, chrániť  
priamym slnečným žiarením.  
Súlad: Tento výrobok spĺňa  
nariadenie EU o bezpečnosti  
výrobkov.

**(HU) Termékjellemezés:**  
Méret: teljes készlet,  
2-vezető  
Anyag: robusztus anyag  
Tervezett felhasználás:  
Sör bowling létesítmény  
gastronomiára vagy kerti  
pártok számára  
Biztonsági információk és  
figyelmeztetések: Kérjük,  
győződjön meg róla, hogy  
az erőmű megfelelően van  
telepítve. Használjon  
csak a jóváhagyott  
sörökkel és italokkal.  
Tárolási utasítások:  
Üzlet egy hűvös, száraz  
helyen, védje a közvetlen  
napsfényt.  
Megfelelőség: Ez a termék  
megfelel az EU  
termékbiztonsági  
rendeletének.

**(EL) Προδιαγραφές προϊόντος:**  
Μέγεθος: πλήρες σύνολο,  
2-αγωγός  
Υλικό: στιβαρό υλικό  
Σκοπούμενη χρήση:  
Εγκαταστάσεις μπούλινγκ  
μπύρας για πάρτι  
γαστρονομίας ή κήπου  
Πληροφορίες ασφαλείας &  
προειδοποιήσεις: Παρακαλώ  
βεβαιωθείτε ότι  
εργαστήριο παραγωγής  
ενέργειας είναι κατάλληλα  
εγκατεστημένο.  
Χρησιμοποιείται μόνο για  
χρήση με εγκεκριμένες  
μπύρες και ποτά.  
Οδηγίες αποθήκευσης:  
Φυλάσσετε σε δροσερό, ξηρό  
μέρος, προστατεύστε από το  
άμεσο ηλιακό φως.  
Συμμόρφωση: Αυτό το προϊόν  
συμμορφώνεται με τον  
κανονισμό της ΕΕ για την  
ασφάλεια των προϊόντων.

**(BG) Спецификации на продукта:**  
Размер: пълен комплект,  
2-проводен  
Материал: здрав материал  
Предназначена употреба:  
Бирен боулинг съоръжение за  
гаstronomia или градински  
партита  
Информация за безопасност и  
предупреждения: Моля,  
уверете се, че  
електроцентралата е  
правилно инсталирана. Да се  
използва само за употреба с  
одобрани бири и напитки.  
Инструкции за съхранение:  
Да се съхранява на хладно,  
сухо място, защитено от  
пряка слънчева светлина.  
Съответствие: Този продукт  
отговаря на регламента на  
ЕС за безопасност на  
продуктите.

**(RO) Specificații produs:**  
Mărime: set complet,  
2-conduct  
Material: material robust  
Utilizare intenționată:  
Facilitate de bowling bere  
pentru gastronomie sau  
petreceri de grădina  
Informații de siguranță și  
avertismente: Asigurați-vă  
că centrala electrică este  
instalată corect. A se  
utiliza numai cu bere și  
băuturi autorizate.  
Instrucțiuni de depozitare:  
A se păstra într-un loc  
răcoros, uscat, protejat de  
lumina directă a soarelui.  
Conformitate: Acest produs  
este conform cu  
regulamentul UE privind  
siguranța produselor.

**(HR) Specifikacije proizvoda:**  
Veličina: kompletna oprema,  
s dva izlaza  
Material: robustan  
material  
Predviđena uporaba: uređaj  
za točenje piva za  
ugostiteljstvo ili vrtno  
zabave  
Sigurnosne informacije i  
upozorenja: Molimo obratite  
pažnju na pravilnu  
instalaciju uređaja za  
točenje. Koristiti samo s  
odobrenim pivom i picima.  
Upute za skladištenje:  
čuvati na hladnom, suhom  
mjestu, zaštititi od  
izravnog sunčevog svjetla.  
Skladnost: Ovaj proizvod  
zadovoljava uredbu EU-a o  
sigurnosti proizvoda.

**(LT) Produkto specifikacijos:**  
Dydis: pilnas rinkinys,  
2-elgesys  
Medžiaga: tvirtos  
medžiagos  
Numatytas naudojimas:  
Alaus bowlingo įranga  
kulinarijai arba sodo  
vakarėliams  
Saugumo informacija ir  
įspėjimai: Įsitikinkite,  
kad elektrinė yra  
tinkamai įrengta. Vartoti  
tik su patvirtintu alumi  
ir gerimais.  
Laikymo instrukcijos:  
Laikyti vėsioje, sausoje  
vietoje, apsaugojus nuo  
tiesioginio saulės  
spindulių.  
Atitiktis: Šis produktas  
atitinka ES produktų  
saugos reglamentą.

**(LV) Produkta specifikācijas:**  
Izmērs: kopējais,  
divkanālu  
Materiāls: izturīgs  
materiāls  
Paredzētā lietošana: Alus  
bowlinga iekārtu  
gastronomijas vai dārza  
ballēm  
Drošības informācija un  
brīdinājumi: Lūdzam  
pārbaudīt, ka elektriskā  
iekārta ir pareizi  
uzstādīta. Lietot tikai  
kopā ar apstiprinātu alu  
un dzērieniem.  
Glabāšanas norādījumi:  
Uzglabāt vēsā, sausā  
vietā, sargāt no tiešas  
saules gaismas.  
Atbilstība: Šis produkts  
atbilst ES produktu  
drošības regulai.

**(ET) Toote spetsifikatsioonid:**  
Suurus: komplekt,  
kahejuhtmeline  
Materjal: tugev materjal  
Eesmärgipärane kasutus:  
Ölle keeglikeskus  
gastronomias- ja aiapoe  
 jaoks  
Ohutusteave ja hoiatused:  
Veenduge, et elektrijaam  
on korralikult  
paigaldatud. Kasutada  
ainult heakskiidetud  
õllede ja jookide puhul.  
Säilitamisjuhised: Hoida  
jahedas, kuivas kohas,  
otsese päikesevalguse  
eest kaitsitud.  
Nõuetele vastavus: See  
toode vastab EL-i  
tooteohutussäätusele.

**(GA) Sonraíochtaí Táirge:**  
Méid: sraith iomlán,  
2-seoladh  
Ábhar: ábhar láidir  
Úsáid Beartaíthe: saoráid  
Bowling Beer do  
gastronómachais nó  
páirtithe gairdín  
Faisnéis Sábháilteachta  
agus Rabhadh: Bí cinnte  
go bhfuil an gléasra  
cumnachta suiteáilte i  
gceart. Úsáid ach amháin  
le húisáid le beoir agus  
deochanna ceadaithe.  
Teoracha Stórála:  
Stóráil in áit fionnuar,  
tirim, a chosaint ó solas  
díreach.  
Comhlíonadh: Comhlíonann  
an táirge seo rialachán  
sábháilteachta táirgí an  
AE.

